

INSTRUCTIONS FOR USE
PRODUCT SPECIFIC INFORMATION
ONLY ON THIS PAGE

TEGERA® 9112

Synthetic leather glove, winter-lined, 0,7 mm, Microthran®+, polyester, fleece, Cat. I, black, grey, yellow, chrome free, water repellent, elasticated 180°, for allround work



EN 511 120
EN 388 2222
EN 420:2003



OUTER MATERIAL SPECIFICATION Polyurethane, nylon, polyester
MIDDLE MATERIAL SPECIFICATION Polyethylene
INNER MATERIAL SPECIFICATION Acrylic

SIZE 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13

ECTYPE EXAMINATION Notified Body: 0321 SATRA Technology Centre, Wyndham Way, Telford Way Keitinger, Northamptonshire, NN16 6SD United Kingdom



6 PAIRS



ONLY FOR EUROPEAN ECONOMIC COMMUNITY CUSTOMS UNION MEMBERS
ПРОДУКЦИЯ СОБЛЕТРЕВАНА ПО ТЪРГОВИНСКОТО ПРАВО НА БЪЛГАРИЯ И ЧЛЕНСТВОТО НА БЪЛГАРИЯ В ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ

EJENDALS AB
Box 7, SE-793 21 Leksand, Sweden
Phone +46 (0) 247 360 00 | Fax +46 (0) 247 360 10
info@ejendals.com | order@ejendals.com | www.ejendals.com

KÄYTTÖOHJEET
KATEGORIA II / KESKISUURI VAARA
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Lue nämä ohjeet huolellisesti ennen tämän tuotteen käyttöä.

KUVAMERKKIEN SELITYS
0 = Alltaas suorituskäynnin vähimmäistason tietyn yksittäisen vaaran osalta

MEKAANISILTA VAARILTOI SUOJAAMAT KÄSINEET
Suojatason mittaan käsiin kämmenään alueella.

EN 388:2003
A. Hankauskestävyys Min. 0, Max. 4
B. Viillonkestävyys Min. 0, Max. 5
C. Riepsäilykestävyys Min. 0, Max. 4
D. Puhkaisuusjää Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT

EN 420: 2003 + A1:2009
SUOJAKÄSINEET - YLEISET VAATIMUKSET JA TESTAUSMENETELMÄT

EN 511:2006
A. Korkeuskestävyys Min. 0, Max. 4
B. Kosketuskestävyys Min. 0, Max. 4
C. Vedenpitäisyys Min. 0 (Ei läpäisyä) / I (Läpäisyä)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitellyllä yksityiskohtaisilla suorituskykytasoilla.

VAROITUS! Tämä tuote on tarkoitettu antamaan PPE 89/686/EC:normin mukaisen suojan alla esitellyllä yksityiskohtaisilla suorituskykytasoilla.

SOVIUTTAMINEN JA KOON VALINTA: Kaikki koot täyttävät EN 420:2003-normin mukaisen, istuvuuden ja taipaisuuden osalta, ellei etusivulla muuta mainita.

PÖYDÄ EDELITÄVÄ TARKASTUS: Vaurioitunut tuote on hävitettävä. PÄHDISTÄMINEN: Älä käytä käsiin edustamiseen kemikaaleja tai tarvearvoneita esineitä.

INSTRUCTIONS FOR USE
CATEGORY II / INTERMEDIATE DESIGN
SEE FRONT PAGE FOR PRODUCT SPECIFIC INFORMATION

Carefully read these instructions before using this product.

EXPLANATION OF PICTOGRAMS
0 = Below the minimum performance level for the given individual hazard

PROTECTIVE GLOVES AGAINST MECHANICAL RISKS

EN 388:2003
A. Abrasion resistance Min. 0, Max. 4
B. Blade cut resistance Min. 0, Max. 5
C. Tear resistance Min. 0, Max. 4
D. Puncture resistance Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 420: 2003 + A1:2009
PROTECTIVE GLOVES - GENERAL REQUIREMENTS AND TEST METHODS

EN 511:2006
A. Convective cold Min. 0, Max. 4
B. Contact cold Min. 0, Max. 4
C. Water penetration 0 (Fail) / 1 (Pass)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below.

WARNING! This product is designed to provide protection specified in PPE 89/686/EC with the detailed levels of performance presented below.

FITTING AND SIZING: All sizes comply with the EN 420:2003 for comfort, fit and dexterity.

DISPOSAL: According to local environmental legislations. ALLERGENS: This product contains compounds that may be a potential risk to allergic reactions.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MEDELHÖG RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs dessa instruktioner noggrant innan du använder produkten.

FÖRKLARING AV SYMBOLER
0 = Under minimumnivån för angiven enskild fara

SKYDDSHANDSKAR MOT MEKANISKA RISIKER

EN 388:2003
A. Ådringsmotstånd Min. 0, Max. 4
B. Skärningsmotstånd Min. 0, Max. 5
C. Rivmotstånd Min. 0, Max. 4
D. Punkteringsmotstånd Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER

EN 420: 2003 + A1:2009
SKYDDSHANDSKAR - ALLMÄNNA KRAV OCH PRÖVNINGSMETODER

EN 511:2006
A. Konvektionskylning Min. 0, Max. 4
B. Kontaktkylning Min. 0, Max. 4
C. Vånggenomträngning 0 (Ej godkänd) / 1 (Godkänd)

EN 16350:2014
SKYDDSHANDSKAR - ELEKTROSTATISKA EGENSKAPER

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC.

VARNING! Den här produkten har designats för att ge sådant skydd som specificeras i enlighet med PPE 89/686/EC.

STORLEK OCH PASSFORM: Handskarna följer kraven i EN 420:2003 om inget annat anges på anvisningens första sida.

FÖRE ANVÄNDNING: Använd aldrig en skadad produkt. RENGÖRING: Rengör produkten med mjuk tvål och skadad produkt.

AVFALLSBESÖRGENDE: Produkten kan innehålla ämnen som är farliga för miljön och bör hanteras som avfall.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MITTLERES RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Läs instruktionerna grundigt, för ibrugtagning af dette produkt.

FORKLARING TIL PIKTogramMER
0 = Under minimum til ydelsesniveau for den pågældende individuelle fare

BEKYLTELSESHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKER

EN 388:2003
A. Slidestykkestærkt Min. 0, Maks. 4
B. Snitbestændighed Min. 0, Maks. 5
C. Rivbestændighed Min. 0, Maks. 4
D. Stikbestændighed Min. 0, Maks. 4

EN 420: 2003
BEKYLTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRÖVNINGSMETODER

EN 420: 2003 + A1:2009
BEKYLTELSESHANDSKER - GENERELLE KRAV OG PRÖVNINGSMETODER

EN 511:2006
A. Konvektionskøle Min. 0, Maks. 4
B. Kontaktkøle Min. 0, Maks. 4
C. Vandgennemtrængning 0 (Ikke godkendt) / 1 (Godkendt)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor.

ADVARSEL! Dette produkt er udviklet til at yde beskyttelse, specificeret i PPE 89/686/EC, med de detaljerede resultater vist nedenfor.

PASSFORM OG STORRELSSE: Alle størrelser overholder kraven i EN 420:2003 hvis ikke andet er forklaret på forsidens Brug kun produktet i den rigtige størrelse.

RENGÖRING: Rengör produkten med mjuk tvål och skadad produkt.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MITTLERES RISK
BITTE DIE PRODUKT-SPEZIFISCHEN INFORMATIONEN AUF DER VORDERSEITE BEACHTEN

Nachfolgende Anweisung bitte vor Gebrauch des Produktes sorgfältig durchlesen!

ERLÄUTERUNG DER PIKTogramME
0 = unter der Mindestanforderung für das vorliegende individuelle Risiko

HANDSCHUHE ZUM SCHUTZ VOR MECHANISCHEN RISIKEN

EN 388:2003
A. Abriebfestigkeit Min. 0, Max. 4
B. Schnittfestigkeit Min. 0, Max. 5
C. Reißfestigkeit Min. 0, Max. 4
D. Stichfestigkeit Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 420: 2003 + A1:2009
SCHUTZHANDSCHUHE - ALLGEMEINE ANFORDERUNGEN UND TESTMETHODEN

EN 511:2006
A. Konvektionskühlung Min. 0, Max. 4
B. Kontaktkühlung Min. 0, Max. 4
C. Wasserdurchdringung 0 (nicht best.) / 1 (best.)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EWG zu bieten.

WARNHINWEIS! Dieses Produkt wurde entwickelt, um Schutz gemäß PSA 89/686/EWG zu bieten.

PASSFORM UND GRÖSSEN: Alle Größen entsprechen EN 420:2003 hinsichtlich Komfort, Passform und Beweglichkeit.

REINIGUNG: Reinigen Sie die Handschuhe mit weicher Seife.

ABFALLBESÖRGENDE: Das Produkt enthält Bestandteile, die ein potentielles Risiko für eine allergische Reaktion sein können.

BRUKSANVISNING
KATEGORI II / MIDDLES RISK
SE FRAMSIDAN FÖR SPECIFIK PRODUKTINFORMATION

Les anvisningene nøye før du bruker dette produktet.

FORKLARING AV PIKTogramMER
0 = Under minimumskravet til ydelsesnivå for denne individuelle faren

VERNEHANDSKER MOT MEKANISKE RISIKORER

EN 388:2003
A. Slitasjenestandard Min. 0, Max. 4
B. Skjæringsmotstand Min. 0, Max. 4
C. Rivmotstand Min. 0, Max. 4
D. Punkteringsmotstand Min. 0, Max. 4

EN 420: 2003
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

EN 420: 2003 + A1:2009
VERNEHANDSKER - GENERELLE KRAV OG TESTMETODER

EN 511:2006
A. Konvektiv kjøle Min. 0, Maks. 4
B. Kontaktkjøle Min. 0, Maks. 4
C. Vånggjennomtrængning 0 (Ikke godkjent) / 1 (Godkjent)

EN 16350:2014
PROTECTIVE GLOVES - ELECTROSTATIC PROPERTIES

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiseres i PPE 89/686/EF med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor.

ADVARSEL! Dette produktet er laget for å gi beskyttelse som spesifiseres i PPE 89/686/EF med de detaljerte resultatene som beskrives nedenfor.

PASSFORM OG STORRELSSE: Alle størrelser er i henhold til kraven i EN 420:2003 til komfort, passform og bevegelighet.

RENGÖRING: Rengör produkten med mjuk tvål och skadad produkt.

AVFALLSBESÖRGENDE: Produkten kan innehålla ämnen som är farliga för miljön och bör hanteras som avfall.